



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

**ERRAUTSEN LORATEGIA**  
Salbatzailearen hilerria

**JARDIN DE CENIZAS**  
Cementerio El Salvador



## Zer dira errautsen lorategia?

Salbatzailearen hilerriko errautsen lorategia heriotza eta gero gorpua erraustea aukeratu dutenen errautsak barreiatzeko leku harriztatua da.

Ehorztetxe batean eska dezakezu errausketaren ondoren, edo Hilerrien Bulegoan.

Lorategian bada **oroitarri** bat, bertan hildakoaren datuak jasotzen dituen **xafra** bat jartzeko. Zerbitzuak hildakoaren izen-abizenak eta goitizena grabatzeko eskatuko du, betiere eskabidean agertzen den molde beretan idatzita.

Xafra errautsak barreiatzeko egunean bere lekuan egon edo ez, eskabidea garaiz aurkeztu den edo ez, horren menpe egongo da.

## Errautsak barreiatzeko egutegia

**Astelehenetik larunbatera, jaiegunak barne.**

## Tasak

### 2025. urtea

Errautsak barreiatzea eta oroitarrian hildakoaren datuen inskripzioa egiteko Hileta-zerbitzuei buruzko 6.12 ordenantzan adierazitako tasa ordaindu behar da, eta hau da:

**73,45 €** ..... 1. lehen zabaltzea  
**36,78 €** ..... 2. eta hurrengoetan batera  
(BEZ barne)

## Zerbitzua eska dezakezu:

- **Ehorztetxearen** bidez. Bera arduratuko da eskatutako dokumentazioa eskatzeaz, baita hilerrian ekitaldia egiteko eguna eta ordua emateaz ere.
- **Aurrez aurre**, Teodoro Dublang Margolaria 25 zb. behea kaleko Hilerrien bulegoan, astelehenetik ostiralera, goizeko 08:30etik 14:00etara. Errautsak entregatu izanaren ziurtagiria eta hildakoaren heriotza-ziurtagiria aurkeztu beharko ditu.  
Hiztordua: tel. 010 / 945 16 11 00

## Qué es el jardín de cenizas

El jardín de cenizas del cementerio de El Salvador es un espacio empedrado donde se pueden esparcir las cenizas de un fallecido sin necesidad de adquirir una concesión de derecho funerario.

Puede solicitarlo en una funeraria tras la cremación, o en la Oficina de Cementerios.

El jardín de cenizas dispone de un panel **memorial**, donde se coloca una **placa** con los datos de la persona fallecida. El servicio encarga la grabación del nombre y apellidos, nombre familiar o apodo de la persona fallecida, tal y como aparecen escritos en el impreso de solicitud.

Que la placa esté colocada el día en que se van a esparcir las cenizas dependerá de la antelación con que se haya solicitado el esparcimiento.

## Calendario para esparcir las cenizas

**De lunes a sábado, festivos incluidos.**

## Tasas

### Año 2025

El esparcimiento de las cenizas y la inscripción de los datos de la persona fallecida en el panel memorial, está sujeta al pago de la tasa vigente, conforme a la Ordenanza 6.12 de Servicios funerarios, que es de:

**73,45 €** ..... Un esparcimiento  
**36,78 €** ..... 2º y siguientes a la vez  
(IVA incluido)

## Puede solicitar el servicio:

- A través de una empresa **funeraria**, que se encargará de pedirles la documentación requerida, así como de darles día y hora para la celebración del acto en el cementerio.
- **Personalmente**, en la Oficina de Cementerios de la C/ Pintor Teodoro Dublang nº 25-bajo en horario de 8:30 a 14h de lunes a viernes. Deberá aportar el Certificado de entrega de cenizas y el Certificado de Defunción del fallecido.  
Cita previa: tel. 010 / 945 16 11 00